

Информационный телефон “Украина”

У Вас есть вопросы по темам:

- жилье, квартира
- деньги, финансовая помощь
- врачебная, медицинская помощь
- психологическая нагрузка и помощь
- изучение языка
- устройство ребенка в садик и школу
- поиск работы
- формуляры для ведомств
- или другая неотложная помощь?

Алеся Гренц, приехавшая в Германию из Казахстана 20 лет назад, предлагает помощь.

Обладая большим опытом, она может ответить на ваши вопросы об интеграции или направить вас в нужные инстанции.

Сначала узнайте информацию на сайте:
<https://www.traunstein.com/aktuelles/meldungen/ukraine-krieg>

- ➔ Если у вас есть какие-либо еще вопросы, их можно направить г-же Гренц по телефону **+491703141751** с помощью голосовых или текстовых сообщений с понедельника по пятницу (Ватсап или СМС). Звоните только для вызова скорой помощи, если вам нужна срочная, неотложная медицинская помощь (также возможно и в выходные дни).

Это предложение проводится в сотрудничестве с районным управлением в г. Траунштайн (Флориан Эешталлер /уполномоченный по работе с волонтерами и Эфи Шенкль /уполномоченная по делам семьи)

Інформаційний телефон «Україна»

У Вас є запитання по темам:

- житло, квартира
- гроші, фінансова допомога
- лікарська, медична допомога
- психологічне навантаження і допомога
- вивчення мови
- влаштування дитини в дитячий садок або школу
- пошук роботи
- формуляри для відомств
- або інша невідкладна допомога?

Алеся Гренц, приїхала до Німеччини з Казахстану 20 років тому, пропонує допомогу. Володіючи великим досвідом, вона може відповісти на ваші запитання про інтеграції.

Спочатку дізнайтесь інформацію на сайті:
<https://www.traunstein.com/aktuelles/meldungen/ukraine-krieg>

- ➔ Якщо у вас є будь-які запитання, їх можна задати пані Гренц за телефоном **+491703141751**. за допомогою голосових або текстових повідомлень, з понеділка по п'ятницю (Ватсап (WatsApp) або смс). Телефонуйте тільки для виклику швидкої допомоги, якщо вам потрібна невідкладна медична допомога (також і у вихідні дні)

Усі вище перераховані функції про допомогу виконуються в співпраці з районним управлінням в м.Траунштайн (Флоріан Зеєшталлер / уповноважений по роботі з волонтерами і Ефірі Шенкль / уповноважена у справах сім'ї)



Sie haben Fragen zu den Themen

- Wohnung
- Geld
- Arzt
- Psychische Belastung
- Freizeit
- Sprache
- Schule / Kinderbetreuung
- Arbeit
- Formulare

oder ein anderes dringendes Problem?

Alessya Grenz, die vor 20 Jahren aus Kasachstan nach Deutschland gekommen ist, bietet ihre Hilfe an. Sie kann mit viel Erfahrung Ihre Fragen zur Integration beantworten oder an die richtigen Stellen verweisen.

Bitte informieren Sie sich zunächst hier:

<https://www.traunstein.com/aktuelles/meldungen/ukraine-krieg>

- ➔ Falls noch Fragen bestehen können diese nur per Sprach- oder Textnachrichten von Montag bis Freitag (**WhatsApp** oder **SMS**) an Frau Grenz unter **+49 170 3141751** gerichtet werden. Anrufe bitte nur in medizinischen Notfällen, wenn Sie dringend Hilfe benötigen (auch am Wochenende möglich).

Dies ist ein Angebot in Kooperation mit dem Landratsamt Traunstein (Florian Seestaller/ Ehrenamtsbeauftragter und Evi Schenk/Familienbeauftragte)